

**Sicherheitshinweise / Safety Instructions / Consignes de Sécurité /
Instrucciones de seguridad / Istruzioni di sicurezza /
Veiligheidsinstructies**

Spannkabel-Set, 18-teilig
Bungee Cord Set, 18 pieces
Set de tendeurs élastiques, 18 pièces
Juego de cables de tensión, 18 piezas
Set di corde elastiche, 18 pezzi
Set spansnoeren, 18-delig

EAN: 722777468578



**Hergestellt von / Produced by / Produit par / Producido por /
Prodotto da / Geproduceerd door**

Zhejiang JIANDÉ CITY DAYANG FAMILY EXPENSES FACILITY CO.,LTD.
Development Zone, Qiantan 311602 Jiande City, Zhejiang Prov.
PEOPLES REPUBLIC OF CHINA
Model: DJ804

**Hergestellt für / Manufactured for / Fabriqué pour /
Fabricado para / Prodotto per / Gemaakt voor**

RYF Solutions GmbH
Neue Anlage 6
97342 Obernbreit
GERMANY

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Table des matières / Índice / Indice / Inhoudsopgave

DE.....	4
EN.....	6
FR.....	8
ES.....	10
IT.....	12
NL.....	14



DE: WARNUNG! Verpackung von Kindern fernhalten. Erstickungsgefahr.

EN: WARNING! Keep packaging away from children to prevent them from suffocating.

FR: ATTENTION! Tenir cet emballage hors de portée des enfants pour éviter tout risque de suffocation.

ES: ¡ADVERTENCIA! Mantener el embalaje fuera del alcance de los niños para evitar que se asfixien.

IT: ATTENZIONE! Tenere l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento.

NL: WAARSCHUWING! Houd de verpakking uit de buurt van kinderen. Gevaar voor verstikking.



DE

WICHTIG - Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch!
Bewahren Sie sie für zukünftige Verwendung gut auf!

SICHERHEITS- UND NUTZUNGSHINWEISE

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich wie in dieser Anleitung beschrieben und nur für die vorgesehenen Einsatzbereiche.

Falls Sie das Produkt an Dritte weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung bei.

Bei der Nutzung sind stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen, um Verletzungen zu vermeiden. Dazu gehören insbesondere:

- Der Zusammenbau darf nur durch Erwachsene erfolgen.
- Halten Sie Kinder und Haustiere während des Aufbaus fern.
- Verwenden Sie das Produkt nur auf festem, ebenem Untergrund.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen, beschädigt oder abgenutzt sind.
- Bauen Sie das Produkt idealerweise auf einer weichen Oberfläche (z. B. Teppich) auf, um Kratzer auf dem Boden zu vermeiden.
- Ziehen Sie Schrauben und andere Befestigungselemente nur handfest an – nicht überdrehen.
- Halten Sie scharfkantige Gegenstände vom Produkt fern.
- Prüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Verschleiß. Stellen Sie die Nutzung bei ersten Anzeichen von Mängeln oder gelösten Teilen sofort ein.
- **Achtung:** Bei unsachgemäßer Nutzung können durch Zurückschnellen Verletzungen verursacht werden (z. B. an Gesicht und Augen).
- **Achtung:** Kleinteile können von Kindern leicht verschluckt werden.

INBETRIEBNAHME

Der Zusammenbau und die Wartung dieses Produkts sollten ausschließlich durch eine erfahrene erwachsene Person erfolgen. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Fachkraft.

Achtung - Erstickungsgefahr:

- Halten Sie Verpackungsmaterialien unbedingt von Kindern und Haustieren fern. Diese können eine ernsthafte Gefahr darstellen.
- Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien vollständig.
- Nehmen Sie alle Einzelteile aus der Verpackung und prüfen Sie, ob alle Komponenten vorhanden sind.
- Kontrollieren Sie das Produkt sorgfältig auf mögliche Transportschäden, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.

WARTUNG

- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Bauteile und Befestigungselemente sicher und fest sitzen.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort – idealerweise in der Originalverpackung – außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Vermeiden Sie starke Erschütterungen und Vibrationen, um Schäden zu verhindern.
- Nehmen Sie keine Modifikationen oder Veränderungen am Produkt vor.

ENTSORGUNG

- Entsorgen Sie das Produkt umweltgerecht und entsprechend den geltenden örtlichen Vorschriften.
- Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige kommunale Entsorgungsstelle oder Behörde.

SUPPORT & FEEDBACK

Herzlichen Dank für den Kauf des Produktes und Ihr damit verbundenes Vertrauen in die Qualität der RYF Solutions GmbH! Gerne stehen wir Ihnen für Rückfragen und konstruktive Kritik zur Verfügung. Über eine positive Bewertung Ihrerseits würden wir uns sehr freuen!

Mail: support@ryfsolutions.eu

Web: www.ryfsolutions.eu

EN

IMPORTANT - Please read this manual carefully!
Please keep it safe for future use!

SAFETY & USAGE INSTRUCTIONS

Use this product only as described in this manual and exclusively for the intended purposes.
If you pass the product on to a third party, please include this user manual.

Basic safety precautions must always be followed to reduce the risk of injury. These include in particular:

- Assembly must be carried out by adults only.
- Keep children and pets away during assembly.
- Use the product only on a stable, level surface.
- Do not use the product if any parts are missing, damaged, or worn.
- Ideally, assemble the product on a soft surface (e.g. carpet) to avoid scratching the floor.
- Tighten screws and fasteners only by hand – do not overtighten.
- Keep sharp objects away from the product.
- Regularly inspect the product for signs of wear or damage. Discontinue use immediately if defects or loose parts are detected.
- **Caution:** Improper use may cause injuries due to recoil (e.g. to the face and eyes).
- **Warning:** Small parts may pose a choking hazard for children.

INITIAL SETUP

Assembly and maintenance of this product should only be performed by an experienced adult.
If in doubt, consult a qualified professional.

Warning - Choking hazard:

- Keep all packaging materials out of reach of children and pets, as they can pose a serious danger.
- Remove all packaging materials completely.
- Unpack all parts and check that all components are included.
- Inspect the product thoroughly for any transport damage before beginning assembly.

MAINTENANCE

- Regularly check that all components and fasteners are secure and properly tightened.
- Store the product in a cool, dry place – ideally in its original packaging – and out of reach of children and pets.
- Avoid strong impacts and vibrations to prevent damage.
- Do not make any modifications or alterations to the product.

DISPOSAL

- Dispose of this product in accordance with local regulations.
- If in doubt, please contact your local waste management authority.

SUPPORT & FEEDBACK

Thank you very much for purchasing this product and for placing your trust in the quality of RYF Solutions GmbH. We are happy to assist you with any questions or constructive feedback. We would greatly appreciate a positive review from you!

Mail: support@ryfsolutions.eu

Web: www.ryfsolutions.eu

FR

IMPORTANT - Veuillez lire attentivement ce manuel!
Conservez-le soigneusement pour une utilisation ultérieure!

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION

Utilisez ce produit uniquement comme décrit dans ce manuel et exclusivement pour les usages prévus. Si vous transmettez ce produit à un tiers, veuillez joindre ce mode d'emploi.

Lors de l'utilisation, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées afin d'éviter les blessures. Cela inclut notamment :

- Le montage doit être effectué uniquement par des adultes.
- Tenez les enfants et les animaux domestiques à l'écart pendant l'assemblage.
- Utilisez le produit uniquement sur une surface stable et plane.
- N'utilisez pas le produit s'il manque des pièces, ou si celles-ci sont endommagées ou usées.
- Assemblez de préférence le produit sur une surface souple (par exemple un tapis) afin d'éviter de rayer le sol.
- Serrez les vis et les éléments de fixation uniquement à la main – sans forcer.
- Tenez les objets coupants éloignés du produit.
- Contrôlez régulièrement le produit pour détecter tout dommage ou signe d'usure. Cessez immédiatement l'utilisation en cas de défauts ou de pièces desserrées.
- **Attention:** Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures dues au retour brutal (par ex. au visage et aux yeux).
- **Attention:** les petites pièces peuvent être facilement avalées par les enfants.

MISE EN SERVICE

Le montage et l'entretien de ce produit doivent être effectués exclusivement par une personne adulte expérimentée. En cas de doute, veuillez faire appel à un professionnel qualifié.

Attention - Risque d'étouffement:

- Tenez impérativement les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Ils peuvent représenter un danger sérieux.
- Retirez entièrement tous les matériaux d'emballage.
- Sortez toutes les pièces de l'emballage et vérifiez que tous les composants sont présents.
- Inspectez soigneusement le produit pour détecter d'éventuels dommages liés au transport avant de commencer l'assemblage.

ENTRETIEN

- Vérifiez régulièrement que tous les composants et éléments de fixation sont bien serrés et en bon état.
- Stockez le produit dans un endroit frais et sec – de préférence dans son emballage d'origine – et hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Évitez les chocs violents et les vibrations afin de prévenir tout dommage.
- N'apportez aucune modification ou altération au produit.

ÉLIMINATION

- Éliminez ce produit conformément aux réglementations locales en vigueur.
- En cas de doute, veuillez contacter votre service local de gestion des déchets ou les autorités compétentes.

SUPPORT & COMMENTAIRES

Nous vous remercions sincèrement pour l'achat de ce produit et pour la confiance que vous accordez à la qualité de RYF Solutions GmbH. Nous restons à votre disposition pour toute question ou remarque constructive. Un avis positif de votre part nous ferait grand plaisir!

Mail: support@ryfsolutions.eu

Web: www.ryfsolutions.eu

 ES

IMPORTANTE - ¡Lea atentamente este manual!
¡Consérvelo cuidadosamente para un uso futuro!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y USO

Utilice este producto únicamente según lo descrito en este manual y exclusivamente para los fines previstos. Si va a entregar el producto a un tercero, asegúrese de incluir este manual de usuario.

Siempre deben seguirse medidas básicas de seguridad para reducir el riesgo de lesiones. Entre ellas se incluyen:

- El montaje debe ser realizado solo por adultos.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados durante el montaje.
- Utilice el producto únicamente sobre una superficie estable y nivelada.
- No utilice el producto si faltan piezas o si están dañadas o desgastadas.
- Es preferible montarlo sobre una superficie blanda (por ejemplo, alfombra) para evitar rayar el suelo.
- Apriete tornillos y fijaciones solo a mano, sin forzarlos.
- Mantenga objetos punzantes alejados del producto.
- Revise el producto periódicamente en busca de daños o desgaste. Deje de usarlo inmediatamente si detecta defectos o piezas sueltas.
- **Atención:** El uso incorrecto puede causar lesiones debido al retroceso (p. ej. en la cara y los ojos).
- **Atención:** Las piezas pequeñas pueden representar un riesgo de asfixia para los niños.

PUESTA EN MARCHA

El montaje y mantenimiento de este producto deben ser realizados únicamente por un adulto con experiencia. En caso de duda, consulte a un profesional calificado.

Advertencia - Riesgo de asfixia:

- Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y mascotas, ya que pueden representar un peligro serio.
- Retire completamente todos los materiales de embalaje.
- Saque todas las piezas del embalaje y verifique que todos los componentes estén presentes.
- Inspeccione cuidadosamente el producto para detectar posibles daños de transporte antes de comenzar el montaje.

MANTENIMIENTO

- Verifique regularmente que todos los componentes y elementos de fijación estén firmes y bien ajustados.
- Almacene el producto en un lugar fresco y seco, preferiblemente en su embalaje original, y fuera del alcance de niños y mascotas.
- Evite golpes fuertes y vibraciones para prevenir daños.
- No realice modificaciones ni alteraciones al producto.

ELIMINACIÓN

- Deseche este producto conforme a las normativas locales vigentes.
- En caso de duda, póngase en contacto con su autoridad local de gestión de residuos.

SUPPORT & FEEDBACK

¡Muchas gracias por comprar este producto y por confiar en la calidad de RYF Solutions GmbH!
Estamos a su disposición para cualquier consulta o comentario constructivo.
¡Estaremos encantados de recibir una valoración positiva de su parte!

Mail: support@ryfsolutions.eu

Web: www.ryfsolutions.eu

IT

IMPORTANTE - Si prega di leggere attentamente questo manuale!
Conservalo con cura per un uso futuro!

ISTRUZIONI DI SICUREZZA E UTILIZZO

Utilizzare questo prodotto esclusivamente come descritto in questo manuale e solo per gli scopi previsti. Se si cede il prodotto a terzi, assicurarsi di includere anche questo manuale d'uso.

È sempre necessario adottare precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di lesioni. In particolare:

- Il montaggio deve essere eseguito solo da adulti.
- Tenere lontani bambini e animali domestici durante il montaggio.
- Utilizzare il prodotto solo su una superficie stabile e livellata.
- Non utilizzare il prodotto se mancano parti o se queste risultano danneggiate o usurate.
- Si consiglia di montare il prodotto su una superficie morbida (ad esempio moquette) per evitare graffi sul pavimento.
- Serrare viti e fissaggi solo a mano, senza stringere eccessivamente.
- Tenere oggetti appuntiti lontani dal prodotto.
- Controllare regolarmente il prodotto per individuare eventuali danni o usura. Smettere immediatamente di usarlo se si notano difetti o parti allentate.
- **Attenzione:** Un uso improprio può causare lesioni dovute al contraccolpo (ad es. al viso e agli occhi).
- **Attenzione:** Le parti piccole possono essere facilmente ingerite dai bambini.

MESSA IN FUNZIONE

Il montaggio e la manutenzione di questo prodotto devono essere effettuati esclusivamente da un adulto esperto. In caso di dubbi, rivolgersi a un tecnico qualificato.

Attenzione - Pericolo di soffocamento:

- Tenere tutti i materiali di imballaggio fuori dalla portata di bambini e animali domestici, poiché possono rappresentare un pericolo serio.
- Rimuovere completamente tutti i materiali di imballaggio.
- Estrarre tutte le parti dall'imballo e verificare che tutti i componenti siano presenti.
- Ispezionare attentamente il prodotto per eventuali danni da trasporto prima di iniziare il montaggio.

MANUTENZIONE

- Controllare regolarmente che tutti i componenti e gli elementi di fissaggio siano ben saldi.
- Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto - preferibilmente nella confezione originale - e fuori dalla portata di bambini e animali.
- Evitare urti e vibrazioni per prevenire danni.
- Non apportare modifiche o alterazioni al prodotto.

SMALTIMENTO

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali vigenti.
- In caso di dubbi, contattare l'ente locale di gestione dei rifiuti o le autorità competenti.

SUPPORT & FEEDBACK

Grazie per aver acquistato questo prodotto e per la fiducia riposta nella qualità di RYF Solutions GmbH!
Siamo a disposizione per qualsiasi domanda o suggerimento costruttivo.
Saremmo lieti di ricevere una recensione positiva da parte vostra!

Mail: support@ryfsolutions.eu

Web: www.ryfsolutions.eu

NL

BELANGRIJK - Lees deze handleiding zorgvuldig door!
Bewaar deze goed voor toekomstig gebruik!

VEILIGHEIDS- EN GEBRUIKSINSTRUCTIES

Gebruik dit product uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding en alleen voor de daarvoor bedoelde toepassingen.

Als u het product aan een derde doorgeeft, voeg dan deze gebruikershandleiding bij.

Neem altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht om het risico op letsel te verminderen. Dit omvat onder andere:

- Montage mag alleen door volwassenen worden uitgevoerd.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt tijdens de montage.
- Gebruik het product alleen op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Gebruik het product niet als onderdelen ontbreken, beschadigd of versleten zijn.
- Monteer het product bij voorkeur op een zachte ondergrond (zoals tapijt) om krassen op de vloer te voorkomen.
- Draai schroeven en bevestigingen alleen met de hand vast – niet overmatig aandraaien.
- Houd scherpe voorwerpen uit de buurt van het product.
- Controleer het product regelmatig op schade of slijtage. Stop onmiddellijk met het gebruik als er defecten of losse onderdelen worden vastgesteld.
- **Let op:** Bij onjuist gebruik kunnen door terugslag verwondingen ontstaan (bijv. aan gezicht en ogen).
- **Let op:** Kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt door kinderen.

IN GEBRUIK NEMEN

Montage en onderhoud van dit product mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een ervaren volwassene. Neem bij twijfel contact op met een gekwalificeerde vakman.

Waarschuwing - Verstikkingsgevaar:

- Houd verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen en huisdieren, aangezien deze een ernstig risico kunnen vormen.
- Verwijder alle verpakkingsmaterialen volledig.
- Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer of alle componenten aanwezig zijn.
- Controleer het product zorgvuldig op transportschade voordat u met de montage begint.

ONDERHOUD

- Controleer regelmatig of alle onderdelen en bevestigingen goed vastzitten.
- Bewaar het product op een koele, droge plaats – bij voorkeur in de originele verpakking – buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Vermijd hevige schokken en trillingen om schade te voorkomen.
- Breng geen wijzigingen of aanpassingen aan het product aan.

VERWIJDERING

- Verwijder het product in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.
- Neem bij twijfel contact op met uw plaatselijke afvalbeheerder of bevoegde instantie.

SUPPORT & FEEDBACK

Hartelijk dank voor uw aankoop en voor het vertrouwen in de kwaliteit van RYF Solutions GmbH! Voor vragen of suggesties staan wij graag tot uw beschikking.

Wij zouden een positieve beoordeling zeer op prijs stellen!

Mail: support@ryfsolutions.eu

Web: www.ryfsolutions.eu